

DK Montagevejledning Danfoss VHX-MONO ventil sæt til gulvforbindelse

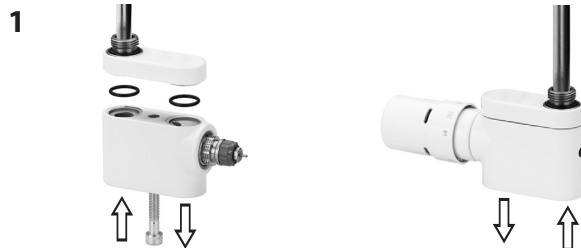
GB Mounting guide Danfoss VHX-MONO valve set for floor connection

D Montageanleitung Danfoss VHX-MONO 50 mm Ventilgarnitur Durchgang Bodenanschluss

F Instructions de montage Danfoss VHX-MONO 50 mm garniture de vanne droit pour raccordement au sol

NL Montage-instructie Danfoss VHX-MONO design onderblok voor vloeraansluiting

CZ Montážní návod Sada ventilu Danfoss VHX-MONO určená pro připojení z podlahy



DK Valgfri termostattilslutning, V eller H.
Vigtigt: Returflow nærmest termostaten.

GB Free connection (left or right) - return always on thermostat side.

D Fühlerelement wahlweise rechts oder links montierbar.
Wichtig: Rücklaufanschluss immer auf der Fühlerseite!

F Montage libre de l'élément thermostatique (gauche ou droit).
Retour toujours du côté de l'élément thermostatique.

NL Vrije keuze van plaatsing thermostatisch element (links of rechts)
- retour altijd aan thermostaatzijde!

CZ Libovolný způsob připojení (zprava nebo zleva) - zpátečka vždy na straně termostatu.



DK Tag højde for mål B, når rør afkortes før ventilmontage.

GB Be aware of measurement B when cutting pipes.

D Beim Ablängen der Rohre bitte Maß B beachten (Tabelle 3).

F Tenez compte de la distance B quand vous coupez les tuyaux.

NL Hou rekening met de afstand B wanneer u de leidingen afsnijdt.

CZ Před uříznutím trubky se přesvědčte o velikosti rozměru B.

3 Dimension Danfoss code B (mm)

Fittings for soft steel and copper tubes	8	013G4108	18
	10	013G4110	18
	12	013G4112	18
	14	013G4114	18
	15	013G4115	24
	16	013G4116	24

Fittings for VPE PEX tubes	12 x 1.1	013G4143	16
	12 x 2	013G4142	16
	14 x 2	013G4144	16
	15 x 2.5	013G4147	16
	16 x 2	013G4146	16

Fittings for AluPEX tubes	12 x 2	013G4172	16
	14 x 2	013G4174	16
	16 x 2	013G4176	16



DK Monter ventilen på rørerne.

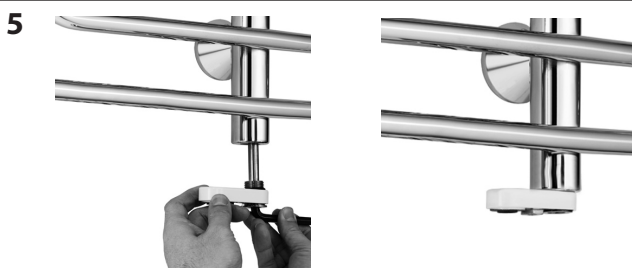
GB Connect valve housing on pipes.

D Montieren Sie das ventile auf die Anschlussrohre.

F Montez la vanne sur les tuyaux.

NL Monteer het kraanhuis op de leidingen.

CZ K trubkám připojte tělo ventilu.



DK Fastgør montageflangen på radiatorens tilslutninger.

GB Fix valve flange to radiator connections.

D Montieren Sie die Anschlussplatte am Heizkörper. Auf korrekten Sitz der Dichtung achten!

F Montez la pièce d'adaptation avec le tube d'injection dans le radiateur - veillez à une bonne étanchéité.

NL Monteer het aansluitstuk met de insteekpijp in de radiator - let op een goede dichting.

CZ K přípojkám radiátoru namontujte přírubu.



DK Stil radiatoren så flangen støtter på ventilen.

GB Lower the radiator until the flange is supported by the valve.

D Stellen Sie den Heizkörper mit der Anschlussplatte auf der Ventilunterteil.

F Placez le radiateur avec la pièce d'adaptation sur le corps de vanne.

NL Plaats de radiator met het aansluitstuk op het kraanhuis.

CZ Přírubu na přípojkách radiátoru nasadte na ventil.

7



- (DK)** Markér position og fastgør radiator på væg.
- (GB)** Mark position and mount radiator on wall.
- (D)** Zeichnen Sie die Wandhalterung an und montieren Sie den Heizkörper.
- (F)** Marquez les fixations du radiateur.
- (NL)** Markeer de radiatorbevestigingen.
- (CZ)** Vyznačte si správnou polohu podpěr a radiátor přimontujte ke stěně.

8



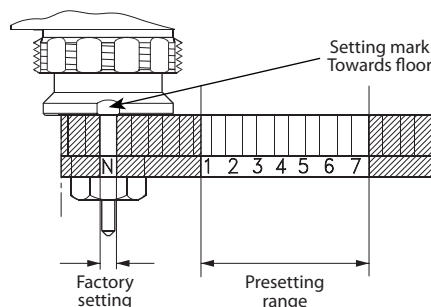
- (DK)** Fastspænd ventilen mod radiatoren. NB! Husk pakninger.
- (GB)** Tighten valve to radiator. NB! Remember gaskets.
- (D)** Ventilunterteil an der anschlussplatte festspannen. NB! Dichtungsplacierung sichern.
- (F)** Fixez le corps de vanne sur la pièce d'adaptation - veillez à une bonne étanchéité.
- (NL)** Bevestig het kraanhuis op het aansluitstuk - zorg voor een goede dichting.
- (CZ)** Přimontujte k sobě ventil a radiátor. Pozor! Nezapomeňte do spoje vložit těsnění.

9

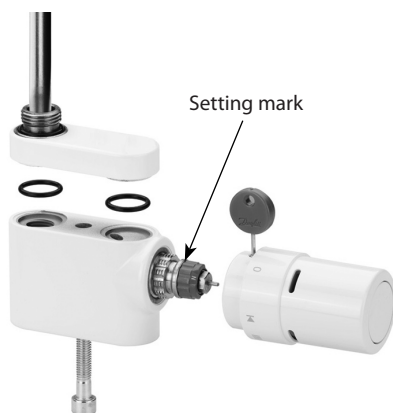
Presetting and k_v -values for $Xp = 0.5$ -2K

Valve setting	1	2	3	4	5	6	7	N
k_v -value (m ³ /h)	0.12	0.15	0.20	0.25	0.30	0.36	0.38	0.40

- (DK)** Forindstil ventilen og monter termostaten.
- (GB)** Preset k_v on valve and connect thermostat, if not already done.
- (D)** Zum abschluss der Installation werden die Ventile voreingestellt und die Fühlerelemente montiert.
- (F)** Réglez la valeur k_v et placez l'élément thermostatique sur la vanne, si ce n'est pas encore fait.
- (NL)** Stel de k_v -voorinstelling in en plaats de radiatorthermostaat op het kraanhuis indien dit nog niet het geval is.
- (CZ)** Jestliže tomu již tak není, tak nastavte hodnotu k_v a připojte termostat.

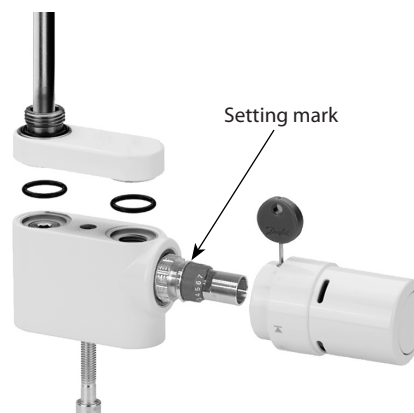


RAX



0	*	I	II	III	IIII	>
8	12	16	20	24	28	°C

RTX



k	1	2	3	4	>
min.	20	30	40	50	°C